

Ke Kālele Kūlana

Māhele 'Elua

Nā Nīnau

- (Aia) I hea?/Ma hea?
- No ke aha (mai)?
- I ka wā/manawa hea?
- I ka hola 'ehia?
- Pehea?
- Iā Wai?
- Me wai?
- Āhea ana?
- Ināhea?
- I ka mea hea?

Nā Nīnau

- Where?
- Why?
- When?
- What time?
- How?
- To whom?
- With whom?
- When will...?
- When did...?
- (In) which mea?

Ka Wā E Hiki Mai Ana

Ka Māka Painu Ma'amau

Ka Māka Painu Kālele Kūlana

E painu ana → ana e painu ai

Move *ana* to the front right after the question word or emphasized words. Then change *e painu ana* to *e painu ai*

Papani (pronoun) moves forward as usual and follows *ana*

E heluhelu mua I kēia paukū, a laila e unuhi mai I nā māmala ‘ōlelo I kākau ‘ia ma ka ‘ōlelo Hawai‘i

It is January, 1884 and you have just received word that Pauahi is ill and will travel to Kapalakiko. Using this structure, tell about what will happen after she leaves Honolulu.

I hea ana e hele ai ‘o Pauahi?

I Kapalakiko ana ‘o ia e hele ai.

Me wai ana ‘o ia e hele aku ai?

Me kona hoapili ana ‘o ia e hele aku ai.

E unuhi ma ka 'ōlelo Hawai'i:

How will Pauahi go there?

What time will she leave?

It's at 5 o'clock that she will leave.

Where will they stay?

It is at the California Hotel that they will stay.

E unuhi ma ka 'ōlelo Hawai'i:

Where will they eat?

It is in a restaurant that they will eat.

Who will Pauahi visit there?

It is the doctor that she will visit.

When will they return to Hawai'i?

It is in the month of June that they will return.